

## INFORMACJE O PRODUKCIE

Informacje o produkcie podano zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 66/2014 uzupełniającym dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla domowych piekarników, płyt grzejnych i okapów nadkuchennych

### Domowe płyty grzejne elektryczne

R1			PC7511FT
R2	Identyfikator modelu		PBF5VQ205FTN
R3			23476
S	Typ płyty grzejnej (elektryczna / gazowa / gazowo-elektryczna)		V / O / O
T	Liczba pól lub obszarów grzejnych		5
U	Technologia grzejna (indukcyjne pola lub obszary grzejne, promiennikowe pola grzejne, płyty lite)		O / V / O
V1	Średnica powierzchni użytecznej dla każdego pola grzejnego elektrycznego w zaokrągleniu do 5 mm [Ø cm] / Długość i szerokość powierzchni użytkowej dla każdego elektrycznego pola lub obszaru grzejnego, w zaokrągleniu do 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 17,5 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
V5		C	Ø 17,0 x Ø 26,5
W1	Zużycie energii dla każdego pola lub każdego obszaru grzejnego w przeliczeniu na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	193,5
W4		FR	193,5
W5		C	193,5
X	Zużycie energii przez płytę grzejną w przeliczeniu na kg EC electric hob [Wh/kg]		193,5

### W celu ustalenia zgodności z wymaganiami ekoprojektu zastosowano metody pomiarowe i obliczenia z następujących norm:

PN-EN 60350-1. Elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego część 1: Elektryczne kuchnie, piekarniki, piekarniki parowe i opiekacze. Metody badań cech funkcjonalnych.

PN-EN 60350-2. Elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego część 2: Płyty kuchenne. Metody badań cech funkcjonalnych.

# INFORMACE O VÝROBKU

Informace o výrobku byla uvedena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 66/2014 doplňujícím směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ve vztahu k požadavkům týkajícím se ekoprojektu pro trouby pro domácnost, varných desek a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

## Elektrické varné desky pro domácnost

R1			PC7511FT
R2	Identifikátor modelu		PBF5VQ205FTN
R3			23476
S	Typ varné desky (elektrická / Plynová / Plynové-Elektrické)		V / O / O
T	Počet varných zón a/nebo ploch		5
U	Technologie ohřevu (indukční varné zóny a varné plochy, sálavé varné zóny, pevné plotny)		O / V / O
V1	průměr užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón zaokrouhlený na nejbližších 5 mm [Ø cm] / Délka a šířka užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón nebo ploch zaokrouhlené na nejbližších 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 17,5 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
V5		C	Ø 17,0 x Ø 26,5
W1	Spotřeba energie na elektrickou varnou zónu nebo plochu přepočtenou na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	193,5
W4		FR	193,5
W5		C	193,5
X	Spotřeba energie na varnou desku přepočtenou na kg EC electric hob [Wh/kg]		193,5

**Pro zjištění shody s požadavky ekoprojektu byly použity měřicí a výpočtové metody z následujících norem:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMÁCIE O VÝROBKU

Informácia o výrobku bola uvedená v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 66/2014 doplnujúcim smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES vo vzťahu k požiadavkám týkajúcim sa ekoprojektu pre rúry na pečenie pre domácnosť, varných dosák a odsávače pár pre domácnosť

Elektrické varné dosky pre domácnosť

R1			PC7511FT
R2	Identifikátor modelu		PBF5VQ205FTN
R3			23476
S	Typ varnej dosky (elektrická / Plynové / Plynové- elektrická)		V / O / O
T	Počet zón a/alebo plôch na varenie		5
U	Technológia ohrevu (indukčné zóny a plochy na varenie, sálavé zóny na varenie, pevné platne)		O / V / O
V1	Priemer plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu na varenie, zaokrúhlený na najbližších 5 mm [Ø cm] / Dĺžka a šírka plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu alebo plochu na varenie, zaokrúhlené na najbližších 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 17,5 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
V5		C	Ø 17,0 x Ø 26,5
W1	Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	193,5
W4		FR	193,5
W5		C	193,5
X	Spotreba energie varnej dosky vypočítaná na kg EC electric hob [Wh/kg]		193,5

**Pre zistenie zhody s požiadavkami ekoprojektu boli použité metódy merania a výpočtov z nasledujúcich noriem:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu so podane skladno z uredbo Komisije (EU) št. 66/2014 dopolnjujočo direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/ES o zahtevah glede okoljsko sprejemljive zasnove za gospodinjske pečice, grelne plošče in kuhinjske nape

Gospodinjski električne grelne plošče

R1			PC7511FT
R2	Identifikator modela		PBF5VQ205FTN
R3			23476
S	Tip grelne plošče (električna / plinska / plinsko-električna)		V / O / O
T	Število grelnih polj ali območij		5
U	Grelna tehnologija (indukcijska polja ali grelna območja, sevalna grelna polja, lite plošče)		O / V / O
V1	Premer uporabne površine za vsako električno grelno polje, zaokroženo na 5 mm [Ø cm] / Dolžina in širina koristne površine za vsako električno segrevano kuhavno mesto ali območje, zaokroženi na najbližjih 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 17,5 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
V5		C	Ø 17,0 x Ø 26,5
W1	Poraba energije za vsako grelno polje ali vsako grelno površino, preračunano na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	193,5
W4		FR	193,5
W5		C	193,5
X	Poraba energije grelne plošče, preračunano na kg electric hob [Wh/kg]		193,5

**V cilju ugotovitve skladnosti z zahtevami okoljske primernosti zasnove so bile uporabljene metode meritev in izračunov iz naslednjih standardov:**

PN-EN 60350-1

PN EN 60350-2

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene u skladu s uredbom Komisije (EU) br. 66/2014 koja je dopuna uredbi Europskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/EC o zahtjevima za ekološki dizajn kućanskih pećnica, ploča za kuhanje i napa

### Kućanske električne grijače ploče

R1			PC7511FT
R2	Identifikator modela		PBF5VQ205FTN
R3			23476
S	Model grijače ploče (električna / plinska / plinsko-električna)		V / O / O
T	Broj grijaćih polja ili zona		5
U	Grijača tehnologija (indukcijska polja ili grijače zone, infracrvena grijača polja, ploče lite)		O / V / O
V1	Promjer uporabne površine po svakom električnom grijaćem polju zaokružen do 5 mm [Ø cm] / Dužina i širina iskoristive površine po električnoj zoni ili površini za kuhanje, zaokružena na najbližih 5 mm. (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 17,5 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
V5		C	Ø 17,0 x Ø 26,5
W1	Potrošnja energije po svakom grijaćem polju ili zoni u odnosu na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	193,5
W4		FR	193,5
W5		C	193,5
X	Potrošnja energije grijače ploče o odnosu na kg EC electric hob [Wh/kg]		193,5

**Za određivanje usklađenosti sa zahtjevima ekološkog dizajna primijenjene su metode za mjerenje i izračunavanje iz sljedećih normi:**

PN-EN 60350-1

PN-EN 60350-2

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

### Битови електрически котлони

R1			PC7511FT
R2	Идентификационен номер на модела		PBF5VQ205FTN
R3			23476
S	Тип на котлона (електрически / газови / газови-електрически)		V / O / O
T	Брой на зоните или площите за готвене		5
U	Техника на нагряване (индукционни зони и площи за готвене, зони за готвене с лъчиста енергия, масивни плочи)		O / V / O
V1	Диаметър на полезната площ на една зона за готвене с електрическо нагряване, закръглен с точност до 5 mm [Ø cm] / Дължина и широчина на полезната площ на една зона или площ за готвене с електрическо нагряване, закръглени с точност до 5mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 17,5 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
V5		C	Ø 17,0 x Ø 26,5
W1	Консумация на енергия на една зона или площ за готвене, отнесена към един kg EC ел.готвене [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	193,5
W4		FR	193,5
W5		C	193,5
X	Консумация на енергия на котлона, изчислена на един kg EC ел.котлон [Wh/kg]		193,5

**С цел определяне на съответствието с изискванията относно екопроектирането са използвани измервателните методи и изчисления от следните стандарти:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# TERMÉKINFORMÁCIÓ

A termékinformáció a Bizottság 66/2014/EU számú rendeletével összhangban lett kiadva, mely kiegészítette az Európai Parlament és Tanács 2009/125/EK számú, a háztartási sütők, tűzhelyek és páraelszívók környezettudatos tervezésére vonatkozó követelményekről szóló irányelvet.

## Háztartási elektromos főzőlapok

R1			PC7511FT
R2	Modellazonosító		PBF5VQ205FTN
R3			23476
S	Főzőlap típus (elektromos / Gáz / Gáz-elektromos)		V / O / O
T	A főzőlapok illetve főzőfelületek száma		5
U	A hő előállításának elve (indukciós főzőfelület/főzőlap, hőszugárzós főzőfelület, tömör lemez)		O / V / O
V1	A hasznos felület átmérője minden egyes elektromos főzőfelületre, 5 mm-re kerekítve [Ø cm] / A hasznos felület hossza és szélessége minden egyes elektromos főzőfelületre vagy főzőlapra, 5 mm-re kerekítve (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 17,5 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
V5		C	Ø 17,0 x Ø 26,5
W1	Egy kilogrammra vetített energiafogyasztás főzőfelületenként, illetve főzőlaponként EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	193,5
W4		FR	193,5
W5		C	193,5
X	A tűzhely egy kilogrammra vetített energiafogyasztása EC electric hob [Wh/kg]		193,5

**Az öko-design követelményeinek való megfelelés céljából a következő mérési és számítási módszereket alkalmaztuk:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# PRODUCT INFORMATION

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods

## Household electric hobs

R1	Model identifier		PC7511FT
R2			PBF5VQ205FTN
R3			23476
S	Hob type (electric / gas / gas-electric)		V / O / O
T	Number of cooking zones		5
U	Heating technique (induction cooking zones or heating areas, radiant heating zones, solid hobs)		O / V / O
V1	Usable surface diameter for electric cooking zone rounded to 5 mm [Ø cm] / Length and width of useful surface area per electric heated cooking zone or area, rounded to the nearest 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 17,5 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
V5		C	Ø 17,0 x Ø 26,5
W1	Energy consumption for each cooking zone per kg, EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	193,5
W4		FR	193,5
W5		C	193,5
X	Energy consumption by the hob per kg EC electric hob [Wh/kg]		193,5

**In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied:**

EN 60350-1

EN 60350-2